

SIGNAAL

CONTACTBLAD VOOR BEWONERS, FAMILIE,
VRIJWILLIGERS EN BEZOEKERS VAN ZORGGROEP H. HART

BUDALYS

06
-
23



BARBECUE!
19 JUNI

ODE AAN VRIJWILLIGERS
ZR. HADEWIJCH

DANS!
MET PIANOBEGELEIDING

VOORKLAP

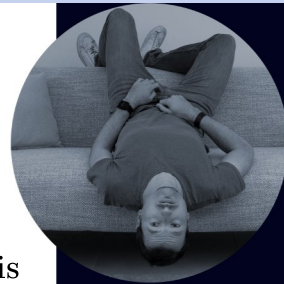
VERBONDENHEID



Het kind dat hier hangt te bengelen is uniek. Al is ieder petekind dat wel een beetje, toch? Nu al ben ik ontegensprekelijk trots op haar. Nu al zijn we onherroepelijk verbonden. Nu. En later, hopelijk. Dat hoop ik echt.

Dooppeter. Het is een titel die ik koester. Want ergens schept het ook wel vertrouwen in de toekomst. De heel verre toekomst, welteverstaan, wanneer ondergetekende minstens tweehonderdtwintig lentes telt en klaar is om met een overvolle valies, een voorraad computerspelletjes, een lijstje met toch eens te bekijken films en met oneindig veel levenservaring een kamer in het woonzorgcentrum te betreden.

Stiekem hoop ik dat mijn petekind dan een van de eersten zal zijn die me komt verblijden met een bezoek. En dat ze de weg naar het woonzorgcentrum almaar vlotter mag terugvinden. Haar dollend vasthouden zoals op de foto zal er dan naar alle waarschijnlijkheid niet meer in zitten maar ach, we vinden wel iets anders om elkaar te entertainen. Al hoeft dat dan niet veel meer te zijn. Op dat vlak wordt het leven een pak eenvoudiger. Gewoon haar aanwezigheid, meer hoeft ik dan niet te verlangen. Haar interesse. Haar ambitie om me niet te vergeten. De verbondenheid levendig houden. Dat zou mooi zijn.



Mattijs

DE SIGNAALREDACTIE

Verantwoordelijke
Signaal DVC en Westerlinde

ISABELLE



Verantwoordelijke
Signaal Pamele en Aurélys

SAARTJE



Verantwoordelijke
Signaal WZC en AW

MATTIJS



WOONZORGMANAGER

aan het woord



Beste bewoners van onze assistentiewoningen,

Juni is genoemd naar de Romeinse godin Juno, de vrouw van Jupiter, de zomermaand of weidemaand. Laat ons genieten van de langste dagen van het jaar in deze maand! In Scandinavische landen wordt op 21 juni het midzomerfeest gevierd. Op bepaalde plaatsen gaat de zon er zelfs 24 uur niet onder.

In de maand juni bereiden alle studenten zich terug voor op de laatste spannende momenten van het schooljaar en bijten de mama's en de papa's op hun tanden als ze merken dat hun zoon- of dochterlief meer interesse tonen in hun GSM dan in hun schoolmaterie.

Voor sommige studenten betekent juni ook het definitieve einde van hun schooltijd. Gedaan met studeren, met weggaan met andere scholieren of studenten, gedaan met de studentenfuiven, het kotleven, etc. Alhoewel veel studenten Verpleegkunde (1 op 3) kiezen om na hun opleiding nog verder te studeren.

Met een diploma op zak stappen ze nu het echte leven binnen, moeten ze op zoek gaan naar een job en zullen ze nu moeten werken voor hun centjes. Een periode uit hun leven wordt afgesloten.

De papa's worden deze maand extra bedankt voor hun verdiensten in de opvoeding van zoon of dochter met Vaderdag op 11 juni.

Ook voor H.Hart is juni een feestmaand: op 15 juni gaat het H.Hart-feest door voor onze bewoners en gebruikers ter ere van het naamfeest van Heilig Hart! Op elke afdeling zal iedereen kunnen smullen van een heerlijke verjaardagstaart!

Na de fletse meimaand betekent juni de echte start van de barbecueperiode. HHart draagt zijn steentje bij met respectievelijk de jaarlijkse familiedag in Pamele op 4 juni en de barbecue voor de bewoners van het Zorghotel op 27 en 28 juni. Ook binnen de assistentiewoningen Groote Broel en Budalys worden er culinaire activiteiten georganiseerd binnen een gemoedelijke sfeer.

Veel leesplezier!

Juni: H. Hart-maand

In juni zijn de grootste kerkelijke feestdagen, zoals het trio Pasen-Hemelvaart-Pinksteren, voorbij. In juni rest ons nog het H. Hartfeest. In dit instituut van meer dan symbolische waarde, want het is eerder een inspiratiebron. Oudere mensen of oudere jongeren, zoals ikzelf, herinneren ons nog het grote H. Hartbeeld op de schoorsteen in veel huizen. In mijn ouderlijk huis staat dit beeld er nog, een erfstuk van mijn groot tante Louise zaliger.

Het H. Hart symboliseert vooral de grote liefde van Christus naar de mensen toe omdat Hij voor hen gestorven is. Heel veel kerken, zoals de basiliek van Koekelberg en instituten in de zorg en het onderwijs, hebben het H. Hart als patroon. In ons instituut merken bewoners en dagcentrumgebruikers dit patroonfeest aan de legendarische megataart. Als notoir zoetmondje valt dit gebaar mij natuurlijk op.

In Vlaanderen hebben we ook de H. Hartbonden gekend (voor mijn tijd evenwel) die als doel hadden om de kerk met de gelovigen wat sterker te verbinden, via de geloofspraktijken van eucharistie en biecht. De verbondenheid onder de leden van die bonden motiveerde de gelovigen om hun religieus leven wat intenser te beleven, zeker in tijden waar de geloofsbeleving onder druk kwam te staan. We moeten alles in zijn tijd bekijken natuurlijk maar een dergelijke soort bonden zou ook in deze tijd inspirerend kunnen zijn. Al pleit ik zeker niet voor oude recepten uit vroegere tijden in de hedendaagse tijd.

Wat we wel kunnen meedragen uit het H. Hartfeest is het belang van liefde, toewijding, vriendschap en respect voor elkaar en dit kan zich allemaal uiten in degelijke zorgstructuren en in duizend en één kleine attenties zomaar voor elkaar.

Juni is ook de overgangsmaand van het werkjaar naar een periode van vakantie. Juni is de maand waarin talloze eindejaarsstudenten zich al een tijdje afvragen wat ze volgend jaar gaan doen. Mijn nichtje is er daar één van. Eind juni studeert zij af aan dezelfde middelbare school waar haar nonkel, 41 jaar geleden, afstudeerde. Binnenkort ga ik eens polsen naar haar toekomstplannen. 'La curiosité n'est pas toujours du féminin.' Nonkel Marnick is een man maar heeft ook nieuwsgierige trekjes. En ik moet toegeven, zij behaalt betere resultaten dan haar nonkel destijds.

Ik moet ter mijner verdediging eraan toevoegen dat zij ook geen Latijn en Grieks heeft gekregen van een monumentale leraar, letterlijk en figuurlijk van wijlen priester Jan Sissau. Hij was naast leraar Latijn-Grieks ook inspecteur van beide vakken. Tien dagen per week trok hij met het openbaar vervoer van school tot school om de collega's te inspecteren. Elk minuscuul foutje in huistaken en examens had hij gezien en werd met zijn rode bic aangeduid. Ik denk dat op de aandelenbeurs het aandeel van Bic in zijn actieve jaren ongekende hoogtes heeft gekend.

Na twee weken vakantie knoopte hij vlot en zonder veel omhaal weer aan met de laatste les van voor de vakantie. Ik legde bij hem mijn eerste mondeling examen af en behaalde hiervoor (tromgeroffel alstublieft) 32 op 40! Hij vergeleek de gedichten van de Romeinse dichter Horatius met soortgelijke gedichten uit de Nederlandse, Frans en Engelse literatuur. Zijn voordracht van een Engels gedicht heeft me er ei zo na het leven gekost omdat ik haast stikte van het lachen om zijn vreselijke voordragen van dat Engelse gedicht. Maar hij vond de gelijkenis met het Latijnse gedicht veel belangrijker dan een Jan Becaus-achtig uitspreken van de Engelse taal.

Als je jong en dwaas bent zie je de genialiteit en deskundigheid van sommige leerkrachten en docenten niet in. Het laatste contactje dat ik had met hem was een felicitatiekaartje voor mijn priesterwijding, 11 jaar na mijn laatste jaar middelbaar. Nu rust hij al jaren in de Poperingse aarde en kan hij discussiëren met de grote Romeinse filosofen, zoals Socrates, Plato en zoveel anderen. Hopelijk voor hen spreken zij onberispelijk Latijn en Grieks, of anders komt de rode bic weer boven, want juist is juist en dit geldt voor iedereen.

Als we spreken over juni, dan denken we ook aan vakantie en reizen. Voor ondergetekende ligt de vakantie niet in het spectaculaire. Het gewone ritme is ontspannend genoeg. Thuis met de poezen en de telenovelle 'Sturm der Liebe', die geen zomerpauze kent: een seizoen wordt afgesloten met het huwelijk van het centrale koppel, de goede begeleiding in het dagcentrum, de weekends en de feestdagen binnen de gastvrije scheutistengemeenschap en dit alles aangevuld met een crèmeke, een etentje met de mantelzorger, familie en vrienden. Meer moet dat niet zijn.

En ik hoop ook de begeleiding te kunnen motiveren om met mij en mijn vriend Janis (uit Pamele 2 en een grote mijnheer in mijn ogen) naar het kattencafé te kunnen gaan. Janis te zien genieten van de poezen en hun fratsen is mooier dan de kostbaarste schatten uit de piramides in Egypte en dit met alle respect voor farao Toetanchamon en zijn collega's. Tot slot wens ik jullie allemaal een mooie zomer toe, hou het veilig en gezond en geniet met mate(n), geïnspireerd door de liefde en de vriendschap van het H. Hart.

Marnick Donze

Priester

Gebruiker van het dagcentrum Pamele

WELKOM IN...



BUDALYS

WONEN AAN HET WATER

DHR.

– 505 –

OOSTRIJK

LEONARD

MEVR.

– 501 –

DEMEYER

JENNY





EZ. HADEWIJCH

ODE AAN VRIJWILLIGERS

‘Een vrijwilliger, dat is voor mij iemand die altijd wil helpen.

En zo’n mensen kom je hier vaak tegen. De vele vrijwilligers staan altijd paraat. Wat opvalt, is dat ze heel goed kunnen luisteren en - minstens even belangrijk - over een flinke portie geduld beschikken. Dat zijn talenten. Het zorgt voor aangename gesprekken, langs beide zijden. Zo bouw je ook wel een sterke band op met de vrijwilligers. Los van het feit dat je ze wekelijks of dagelijks ziet rondlopen.’

‘De wereld is klein. Soms loop ik een vrijwilliger tegen het lijf die ik nog van vroeger ken. Dat contact is leuk, er is respect en net dat vind ik een mooie eigenschap van een vrijwilliger. Wanneer er iemand de kamer wil binnenkomen, gaat men niet roekeloos naar binnen. Er wordt eerst geklopt en men vraagt of ze niet storen.

Dat klinkt logisch maar die vorm van respect apprecieer ik enorm.’

Schuilt er in jou ook een gedreven vrijwilliger?

Ontdek alles over vrijwilligerswerk in H. Hart:

056/321 058 of vrijwilligers@h-hart.be

DATUM	Budalys
1 juni t.e.m. 28 juni	Buda Gallery (P. Vanhee)
11 juni	Vaderdagsgadeau
15 juni om 14u30	Gezellig samenzijn in Buda Kitchen: iedereen welkom!
16 juni van 8 tot 9u	Ontbijtpakket H. Hart
22 juni om 10u	Gebruikersraad Budalys (Meeting Lounge). Uitnodiging wordt samen met het vorige verslag bezorgd.
26 juni om 16u	Bijwonen kastcontrole bijenkast Budalys: herplanning activiteit

De wondere wereld van een bijenkolonie



Beste bewoner,

Wij nodigden u eerder uit op een uiteenzetting rond “de wondere wereld van een bijenkolonie” op **dinsdag 25 april 2023** (zie verslag in dit Signaal).

De activiteit was tweeledig:

Het **tweede deel**, het bijwonen van een kastcontrole, werd door het koude weer uitgesteld.

We kunnen dit herplannen op maandag 26 juni om 16.00 op het dakterras van Budalys. Deze activiteit wordt begeleid door een imker van Honeybeez, dhr. Korneel Claeys.

Dit deel kan slechts door 8 bewoners worden bijgewoond. Er wordt voor een kapruin (beschermkap) gezorgd. Een lange broek en een trui met lange mouwen én gesloten schoei- sel zijn een must.

De eerste 8 inschrijvingen kunnen aan de activiteit deelnemen. Gelieve hiervoor uw strook- je te bezorgen aan de woonassistenten.

Ik,, bewoner van appartement/ flat..... In Groote Broel/Budalys (schrappen wat niet past), wens graag deel te nemen aan het bijwonen van de kastcontrole van de bijenkast op maandag 26 juni om 16.00 op het dakterras van Budalys.

ONTBIJTPAKKET H. HART AAN HUIS

VR
16
JUN

8-9u

JOEPIEI HOERA! FEEST!
VADERDAGSCADEAU
IN AANTOCHT!

ZONDAG 11 JUNI 2023



Vitnodiging

We vieren de zomer
met een gezellige barbecue
maandag 19 juni om 11u30
in de meetinglounge op 3^e verdieping

€ 30

Inbegrepen in de prijs:
CAVA, uitgebreide BBQ van slagerij Mylle, roséwijn, water en koffie
Zelfbediening of aan tafel gebracht

Inschrijving:

Om alles tijdig en correct te kunnen bestellen vragen wij u om in te schrijven voor 12/6
d.m.v. onderstaande inschrijvingsstrook in de brievenbus van de woonassistenten
inschrijvingen die later zijn worden om praktische redenen niet meer aanvaard
u zult tegen 15/6 bevestiging krijgen van uw inschrijving

Met vriendelijke groeten,

De woonassistenten

✂-----

Mevr./Mr.

bewoner(s) van woning

schrijf(t)ven in met personen voor de barbecue van maandag 19/6

DANS MET PIANOBEGELEIDING

AANRADER!

Opgeluisterd door 2 bewoners van de assistentiewoningen: Jan Desmet en Jeanine De Grave. Zij zullen, samen met Marcel Backaert, pianospelen. Deze keer begeleidt de piano dansers die verbonden zijn aan dansschool Dursin. Swingfox, Boogiewoogie, cha cha en andere ballroomdansen komen aan bod!



Omwille van te weinig inschrijvingen hebben we de dansdemonstratie van 10 mei geannuleerd. We kunnen u wel al meegeven dat we de activiteit in september of oktober opnieuw zullen aanbieden.

DIENTENCENTRUM GROOTE
BROEL NODIGT U UIT VOOR

Een verfrissend ijsje



**MAANDAG 10/07/2023
DONDERDAG 17/08/2023**

**TEAROOM GROOTE BROEL
14U-16U**

8€/PERSOON
(COUPE AARDBEIEN OF DAME BLANCHE INBEGREPEN)

BEN JE ER GRAAG BIJ? INSCHRIJVEN KAN DOOR HET
INSCHRIJVINGSTROOKJE IN DE BRIEVENBUS VAN DE
WOONASSISTENTEN TE POSTEN VOOR 5/07/'23 OF 11/08/'23.

Ik schrijf me graag in voor de ijsjes namiddag op maandag 10/07/2023.

Naam bewoner:

Budalys/Groote Broel – flatnummer:

Ik schrijf me graag in voor de ijsjes namiddag op donderdag 17/08/2023.

Naam bewoner:

Budalys/Groote Broel – flatnummer:

ONDERHOUD VAN DE PARKING

OM DE NETHEID OP DE ONDERGRONDSE PARKING TE BEHOUDEN, PLANT PARKO IEDERE MAAND EEN KUIS OP DE VERSCHILLENDE VERDIEPINGEN.

DE KOMENDE WEKEN GAAT DIT DOOR OP VOLGENDE DATA:

MAANDAG 19 JUNI: VERDIEP -1

DINSDAG 20 JUNI: VERDIEP -4

WOENSDAG 21 JUNI: VERDIEP -3

DONDERDAG 22 JUNI: VERDIEP -2

**WE VRAGEN OM REKENING TE HOUDEN MET DEZE DATA
EN UW AUTO TIJDIG TE VERPLAATSEN INDIEN HIJ OP
DE VERDIEPING STAAT DIE GEPOETST WORDT.**

Een 30-tal bewoners waren aanwezig om te smullen van de lekkere oliebolletjes van de paasfoor. Elk jaar trakteren de foorkramers alle bewoners van de Kortrijkse woonzorgcentra en assistentiewoningen.



‘Bollen en Bijtjes’

Kortrijk, april 2023, Buda Kitchen

Beste lezers, de lente is al een tijdje bezig maar jammer genoeg hebben we er tot op vandaag nog niet veel van gemerkt. Ik hoop van harte dat u dit artikel kunt lezen in een stralende zon!

‘Bollen en Bijtjes’ gaat niet over een of andere nieuwe winkel maar over enkele voorbije activiteiten in Buda Kitchen.

Wie Pasen zegt, denkt automatisch aan de Paasfoor... en bij de foor horen natuurlijk olieballen (en gedroogde wijtings). Op donderdag 20 april was er in Buda Kitchen een ‘olieballentreffen’.

Geen bijeenkomst van verschillende soorten gepimpte olieballen maar een gezellig samenzijn waarbij olieballen van de foor werden gegeten.

Voor ik verder schrijf wil ik even het volgende vermelden. Ik had me ook ingeschreven en keek uit naar deze namiddag. Een half uur voor het olieballentreffen besliste mijn innerlijke mens er echter anders over. Hevig darmprotest, in weertermen een soort ‘darmdepressie’, verhinderde me om af te dalen naar Buda Kitchen. Ik heb dus op het allerlaatste moment moeten afzeggen. Toeme toch! En ik had er zo naar uitgekeken. Jammer jammer jammer.

Gelukkig had ik de vrijdag ervoor nog olieballen mogen gaan eten bij mijn burens anders ging het voor mij een olieballenloze Paasfoor geweest zijn.

Ik wou dit toch vermelden want hoe het olieballentreffen verlopen is, heb ik enkel van ‘horen zeggen’. Ik kan dus noch bevestigen noch ontkennen of alles wat ik in dit verslag schrijf eigenlijk wel klopt. Ik was er niet bij, 't is ‘van horen zeggen...’. Ik doe een poging.

Volgens de organisatie verzamelden rond 15u een dertigtal olieballenfans in Buda Kitchen. Cijfers volgens de politie zijn er niet. De koffie stond al klaar en de tafels vulden zich snel. De fans vertelden elkaar olieballenverhalen en wisselden olieballenrecepten uit.

Er werd ook wat gediscussieerd over welke foorkramer de beste olieballen maakt.

Ik heb even het recept en bereidingswijze van olieballen van Jeroen Meus opgezocht en ik moet zeggen dat je toch wel enige kennis van zaken moet hebben om lekkere olieballen te maken. Nu begrijp ik de discussies over het beste olieballenkraam.

Rond 15.30u arriveerden de olieballen onder politiebegeleiding. De gesprekken vielen even stil want iedereen stond te watertanden om er aan te beginnen. Al of niet met wat extra bloedsuiker smikkelden de aanwezigen van de olieballen en... ze werden goed bevonden!

Olieballen eten is ook een kunst. Bloedsuiker heeft veelal de neiging om te belanden waar het niet hoeft. Er werden gepoederde neuzen opgemerkt, kleren met een spikkeltje wit. Het leek wel alsof sommige mensen een lijntje hadden gesnoven. Sommige grijze haren leken ook witter dan anders. Gelukkig moesten er niet teveel mensen niezen en zo werden bloedsuikerwolken vermeden. Eet je een oliebol met mes en vork of neem je de bol tussen duim en wijsvinger? Ook hierover verschilden de meningen. Hoe dan ook, de olieballen werden door iedereen gesmaakt.

Dinsdag 25 april 14u Buda Kitchen.

Een uiteenzetting over 'bijtjes'. Ook hier had ik voor ingetekend en deze keer was ik wel aanwezig! Het eerste deel was een cursus over het wel en wee van de bijenwereld. Het tweede deel is niet kunnen doorgaan. Geen darmdepressie maar een echte weerdepressie! Het weer liet het niet toe om met een achttal mensen de bijenkast op het dakterras te bekijken onder begeleiding van een externe imker. De bijtjes hebben blijkbaar niet veel zin in bezoek als het te koud is.

Onder ons gezegd en gezwezen had ik me niet echt ingeschreven voor het onderwerp maar wel voor de gastdocente, beter gekend als Els, woningassistente van Budalys. Ik wist niet dat Els en haar echtgenoot zelf ook imker waren en een eigen bijenkast hadden. Ik was heel benieuwd om Els eens te zien als docente natuurkunde, biologie, ...bijtjeskenner.

Ik was goed op tijd aanwezig (wat niet altijd het geval is) en kon alle technische hulpmiddelen en attributen in aanschouw nemen. Het eerste wat me was opgevallen was de outfit van onze docente. Het had wel iets 'flowerpower' achtig. Iets lossere kledij en vooral... gestreepte kousen in open sandalen! Zo had ik Els nog nooit gezien maar het was misschien de bedoeling in het kader van bloemetjes en bijtjes. Het viel me ook op dat ze iets moeilijker stapte dan anders. Misschien kwam het door die sandalen...?

Een dertigtal geïnteresseerden kwamen toe en iedereen keek uit naar haar verhaal. Een medebewoner (trouwens oud-leerkracht Frans van mij in het college) vroeg me glimlachend of we het nu gingen horen zoals vroeger over de bloemetjes en de bijtjes, alsof we nu nog niet wisten hoe 'het' eigenlijk in elkaar zat 😊. Een medebewoonster die een grote schrik heeft van bijen hoopte op een mirakel zodat ze ging wegspringen uit haar rolstoel bij het zien van al die zwermen bijen... Oh ja, tante Nicole was er ook. Het was al een tijdje geleden dat ik ze nog had gezien maar ze zag er even goed uit als de vorige keer. De voordracht startte, Els nam de micro ter hand en al vlug bleek dat mijn ideeën over de sandalen en de flowerpower onjuist waren. De kousen en de sandalen waren het gevolg van een pijnlijk probleem. Geen bijensteek maar een teennagelprobleem. Soit, kan gebeuren natuurlijk alhoewel er een hedendaagse modetrend van sandalen met kousen blijkt te zijn.

Het echte werk kon starten. Het leven van de bijtjes en hun leefwereld. Maar... je mag alles nog zo goed mogelijk voorbereiden, toch komt er altijd onverwacht een kink in de kabel. De micro liet het afweten. Batterijtjes? Zonder micro ging de stem van Els dit niet volhouden. Gelukkig greep Darline, chef logistiek van dienst, in en binnen de twee minuten was dit euvel verholpen. De stem weerklonk opnieuw door de boxen en nu begon het echt. Na een korte inleiding over de bloemetjes en de bijtjes, de stamper, het stuifmeel, de bestuiving enz... vertelde onze imker over de leefwereld van de bijen en het belang ervan voor de mensheid. Tijdens het eerste deeltje werd ook een toch wel verontrustende grafiek getoond over de sterftegraad van de bijen de laatste decennia. Pesticiden waren al langer de oorzaak van de sterfte maar nu is de Aziatische hoornaar een van de grootste bedreigingen voor het bijenvolk die grote ravages aanricht in de bijenkasten en de bijen letterlijk op eet. Dit baart iedere imker grote zorgen. En terecht want zonder bijen, zonder honing, zonder bestuiving van beplanting stort heel ons voedselsysteem in elkaar en blijft er eigenlijk niks meer over. Twee slides van de powerpoint over hoe de fruit- en groentenafdeling in de winkel er zou uitzien met of zonder bijen is toch wel bangelijk.

Even ter zijde, is de naam 'imker' nu eigenlijk mannelijk of vrouwelijk? Bestaat de naam 'imkeres' of 'imkera'? Of is 'imker' genderneutraal? Ik heb er geen flauw idee van.

Wat ik wel weet is dat het bijenvolk zich niks aantrekt van deze vraag. Alle taken zijn duidelijk en de structuur is ongelooflijk ingenieus en functioneel. De darren, de werksters en de koningin! Het leven van de bijen en het opbouwen van de raten is een hard werk. Als de koningin uitzwermt om de mannetjes te zoeken start het hele proces. De darren zijn wel blij om even met de koningin te paren maar zodra dat gebeurd is vallen de mannetjes letterlijk van hun stokje. Een korte maar krachtige inspanning blijktbaar 😊

Ik wist ook niet dat er zoveel verschillende soorten bijen waren. In ons land zijn er ongeveer 350 verschillende soorten bijen, onderverdeeld in drie groepen; honingbijen, solitaire bijen en hommels. Enkel de honingbijen produceren honing maar alle soorten zorgen wel voor bestuiving. Hier enkele voorbeelden; gestreepte bijtjes, zwarte bijtjes, andoornbijtjes, blauwe ertsbijtjes, gehoornde metselbijtjes, gespikkelde bijtjes, aambijtjes, melibijtjes, langhoornbijtjes, Budalysbijtjes, sachembijtjes, zandbijtjes en nog zoveel meer. En dan heb je natuurlijk nog Maja de Bij, een boek van Waldemar Bonseels geschreven in 1912. Later werden filmpjes voor kinderen gemaakt over Maja de Bij die nog steeds gegeerd zijn bij jongere kinderen. Maja is een vrolijke bij die van haar vrijheid houdt en niet graag in haar bijenkorf verblijft. Ze slaapt graag in de weide en geniet daar van de sterren...

De voordracht duurde toch ruim een uur en iedereen was geboeid gebleven.

Veel vragen hoefden we niet meer te stellen want de exposé was heel duidelijk en een vat vol informatie.

Op het einde gaf onze imker nog wat uitleg over de uitgestalde attributen en mochten we allemaal eens proeven van de honing uit de bijenkast van op het dakterras op de derde verdieping. De honing smaakte zeemzoet en is ook te koop in de Alta.

Het werd tijd om even na te zoemen bij een kop koffie. Zoals gewoonlijk werd er ook nog gepraat over koetjes en kalfjes en bloemetjes en bijtjes natuurlijk.

Ik vond het een heel aangename en interessante namiddag. Mijn verwachtingen waren overtroffen.

Proficiat Els! Het was echt de moeite, heel puik gedaan! Hartelijk dank!

Ik kijk al uit naar een volgende interessante, aangename namiddag.

Getekend,
Reporter 107



Het bloemschikken was een aangename activiteit, aangeboden door het dienstencentrum. Deze activiteit is voor herhaling vatbaar.



We zetten alle vrouwelijke bewoners in de bloemetjes.





PONER UNA (BUENA) PICA EN FLANDES

Sommige filologen en historici betreuren dat bij de administratieve herschikking van het Belgische grondgebied, met ingang van 1 januari 1995, het Nederlandstalige deel van de vroegere provincie Brabant als eigen provincie de naam Vlaams-Brabant kreeg. Zij menen dat de naam Vlaanderen beperkt moet blijven tot het oude graafschap Vlaanderen, dat de huidige provincies West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen en de verloren gegane gebieden Frans-Vlaanderen (Frankrijk) en Zeeuws-Vlaanderen (Nederland) omvatte. Wij zijn Brabanders en geen Vlamingen zegt geregeld de Brusselse historicus Paul De Ridder.

Dat is niet helemaal juist, want sinds de vorming van de XVII Provinciën onder Keizer Karel (1500-1558) werd de naam Vlaanderen heel vaak gebruikt ter aanduiding van de Nederlanden in hun geheel, als pars pro toto, omdat het graafschap Vlaanderen toen de belangrijkste provincie van de Nederlanden was.

Ook de taal werd vaak Vlaams genoemd. Zo dienden de regeringsordonnaties vanuit Brussel naar de onderscheiden gewesten, ofwel en Franchois, ofwel en Thiois (Diets) of Flameng gestuurd te worden. In de collegiale Onze-Lieve-Vrouwekerk van Dôle (Franche Comté) bevindt zich het graf van Jean Carondelet (1469-1545), kanselier van Maria van Hongarije, landvoogdes van de Nederlanden van 1531 tot 1555. Het grafschrift noemt hem cancellarius Flandriae. In zijn beroemd werk Descrittione delli Paesi Bassi (Antwerpen, 1567) schrijft de Italiaan Guicciardini: Belgio... chiamasiparimente, quasi per tuttal'Europa, Fiandra, pigliando la parte per iltutto. In de Nederlandse vertaling van de Brabantse lexicograaf Cornelis Kiliaan (1528-1607) luidt dat: Belgium, ... gemeynlyck Nederlandtgeheeten..., wordt oockbykantsgansch [de] kerstenheydt deur ghenoomt Vlaenderen, nemende tdeel veur tgeheel. Ook de naam Belgie werd vaak gebruikt ter aanduiding van de Lage Landen, maar daarover gaat het hier niet. In Rome werden de talrijke daar verblijvende Vlamingen, Brabanders, Hollanders, Henegouwers enz. steevast Fiaminghi genoemd. Zo noemde een zekere Valone zich Fiammingo di Namur en een Utrechtse schilder signeerde zijn werken met de Trajecto Flamingus. Bedevaarders uit de Nederlandse gewesten naar Rome bezochten daar de nu nog bestaande kerk van San Giuliano delli Fiamminghi.

Ook in Spanje werden de Nederlanden vaak gelijkgesteld met Vlaanderen. Een zekere Martir de Angleria schreef in 1518: Los Belgas, vulgarment llamamos Flamencos (de Belgen – in de betekenis van Nederlanders – worden in de volksmond Vlamingen genoemd). En later schreef een andere Spanjaard, legerkapitein Alonso Vasquez in zijn oorlogskroniek: Los Países Bajos o Galia Belgica, que communment llamamos Flandestomando... la parte por el tutto (de Nederlanden, of Gallisch België, die wij gewoonlijk Vlaanderen noemen). Na de ontdekking van Amerika vestigden zich in Spanje, vooral in de handelssteden Sevilla en Cadix, talrijke personen uit de Nederlanden, ook uit Kortrijk, om er handel te drijven met Zuid-Amerika. Ze waren verenigd in naciones flamencas en werden mercaderes flamencos genoemd. Sommige weken uit naar Zuid-Amerika zelf. Zij vormden daar la gente flamenca. Rijke Spanjaarden kochten wandtapijten uit de Nederlanden, o.m. uit Brussel, Doornik en Oudenaarde. Ze werden allemaal Vlaamse wandtapijten genoemd. Mutatis mutandis gold dit ook voor onze polyfonisten – niet allemaal Vlamingen (sensu stricto) – in Italië.

Jacomo Fernandez, een Spaans officier in dienst van landvoogd Alexander Farnese (1545-1592), schreef een uitvoerig verslag over de krijgsverrichtingen in de Nederlanden, o.m. over het beleg van Antwerpen in 1584-1585. Het handschrift (bewaard in de Bibliothèque Nationale de Paris), draagt als titel *Libros de las cosas que succedieron en Flandes*.

Op een uitzondering na – bij Erasmus – is er nergens sprake van Brabant ter aanduiding van de Nederlanden in hun geheel.

Enkele Spaanse uitdrukkingen herinneren aan de Spaanse aanwezigheid tijdens de 16^{de} eeuw in de Nederlanden, bijvoorbeeld: *Poner una (buona) pica en Flandes* (een moeilijke opgave tot een goed einde brengen, succesvol optreden), *No hay mas Flandes* (wat je zegt is waardevol, maar niets gaat boven Vlaanderen), *Estamos aqui y non en Flandes* (we zijn hier niet in het (rijke, belangrijke, waardevolle) Vlaanderen. Flamenco heeft soms ook de betekenis van ongemanierde pocher.

Toen het overwicht van het graafschap Vlaanderen overging naar het hertogdom Brabant, vooral door de sterke opkomst van de stad Antwerpen ten nadele van Brugge, bleef men met de naam Vlaanderen, Flandre, Fiandra, Flandes het geheel van de Nederlanden aanduiden.

Na de jammerlijke scheiding tussen Noord en Zuid bleven de namen Vlaanderen, Flandre, Fiandra en Flandes in gebruik, zowel voor aanduiding van de beide Nederlanden als voor die van elk deel afzonderlijk. De Italiaanse en Spaanse auteurs die over de opstand schreven, gebruiken – weliswaar niet uitsluitend – termen, als *guerra di Fiandra* en *las guerras de Flandes*. Tot vandaag zijn die termen gebruikelijk in de Italiaanse en Spaanse geschiedschrijving. In de Romeinse doop-, trouw-, en begrafenisregisters komen vaak termen, zoals *Fiammengopittored'Ollanda* (1606) of *di Amstrodam in Fiandra* (1640) voor.

Na de veroveringen door Lodewijk XIV waren de vroegere Zeventien Provinciën verdeeld over drie staten, in officiële documenten vaak aangeduid als Spaans Vlaanderen, Frans Vlaanderen, en Hollands Vlaanderen (FlandriaHispanica, FlandriaGallica, FlandriaHollandica). In 1612 splitsen de Jezuïeten van de Zuidelijke Nederlanden hun orde in twee taalgebieden: Flandro-Belgica en Gallo-Belgica. In 1616 volgden de kapucijnen dit voorbeeld.

Talrijke voorbeelden uit de 18^{de} eeuw wijzen erop dat in intellectuele kringen Vlaanderen gelijkgesteld werd met het Nederlands sprekende gedeelte van de Zuidelijke Nederlanden. In 1744 bijvoorbeeld schrijft de Brusselse historicus J.L. Krafft in zijn *Histoire générale de l'auguste maison d'Autriche*, dat hij Flamand is, *né en Brabant*. En een andere Brusselse historicus, M.F. Vermeren, heeft het in zijn boek *De erlevende Belgica* (1749) over *notrenation Flamande*.

Tijdens de periode van het Koninkrijk de Nederlanden (1815-1830) werden de twee taalgebieden resp. De Vlaamsche provinciën en Waalsche provinciën genoemd. In 1844 verscheen in Brussel de krant *Vlaemsch België* en in 1846, ook in Brussel, *De Vlaamsche Stem*. Nog in 1846 werden het Vlaemsch-Duitsch Zangverbond en de culturele kring Vlaemsch Gezelschap gesticht, in 1856 werd bij Koninklijk Besluit de Vlaamsche Grievencommissie opgericht, in 1858 kwamen in Hasselt voor het eerst de Vlaamsche Broeders van Limburg samen, enz Vlaanderen werd meer en meer de gangbare naam voor het Nederlandssprekende deel van België. Nu is het verzet daartegen een wereldvreemd achterhoedegevecht.

Besluit: de naam Vlaams-Brabant is, ook historisch, volledig gerechtvaardigd. Dat de naam Vlaanderen aanvankelijk alleen op het graafschap sloeg, is een historisch relict, onbekend aan de overgrote meerderheid van de Vlamingen. Sommigen stellen in de plaats van Vlaams-Brabant, Zuid-Brabant voor. Maar wat dan met de naam van het huidige Waals-Vlaanderen, dat ook tot het hertogdom Brabant behoorde?

Wij danken de professoren Christian de Paepe en Hugo de Schepper voor de inlichtingen die zij ons bezorgden.

P.S. In Vlaanderen bestaat (bestond?) er een Vlaams-nationale beweging, die zich ForzaFlandria noemt, naar het voorbeeld van Silvio Berlusconi's gewezen partij Forza Italia. Dat is nep-Italiaans. Vlaanderen is in het Italiaans Fiandra. De naam zou dus ForzaFiandra moeten luiden. Flandria is middeleeuws Latijn.

N. Maddens

[illegible]

Onze gedachten gaan uit naar...

"Dankbaar aandenken aan"

mevrouw

Kesteloot Christiana

Echtgenote van de heer Lapeirre Marcus

Geboren te Marke op 24 november 1933

Overleden te Kortrijk op 8 mei 2023

JEUGDIGEN		VIS		SPAANSE KUSTPLAATS		VERDRIET		WEB		STROOIPOE- DER VOOR DE HUID
WEDSPEL		BRUGGELD						SCHOR- PIOENVIS		
				STOM- DRONKEN						
				VOGEL						
TAMELIJK						ECHT- GENOOT				
						LOOFBOOM				
			GORDIJNRAIL						ONDER- SCHEIDINGS- TEKEN	
			GEWICHT							
DERGELIJKE (AFK.)		VERKIEZING				TEER- PRODUCT				
						NIET UIT				
					SET					AL
					BIJWOORD					
NIET GROOT		LEGER DES HEILS				BLOEDVAT				
		PONT				NAUW				
JONGENS- NAAM				DWAAS				FRANS LIDWOORD		
LEKKERNIJ				ROEM				PROJECTIE- PLAATJE		
	MILITAIRE POLITIE (AFK.)		GETAL				DUITS LIDWOORD			
			ETENSWAAR				REGERINGS- REGLEMENT			
					FIJNE STEENTJES					
VET						VERLEGEN- HEID				
PRIKPEN										

	MENU 1		MENU 2
 29/05	Steak met rauwkost en Vlaamse friet		Stoofvlees met appelmoes en Vlaamse friet
 30/05	Préparé met rauwkost en koude aardappelen		Gebakken pladijs met huisgemaakte tartaar, komkommerkubus en puree
 31/05	Luikse balletjes met waldorfslaatje en puree		Beenham met jonge wortelen en aardappelen met rozemarijn
 01/06	Brochette 'Provençal' met sla, tomaat en frietjes		Kippenfilet met Japanse saus, kropsla en frietjes
 02/06	Gentse waterzooi met groentenrijst		Groenlandse tarbot met bieslooksausje, wok van witloof / prei en Franse peterselieaardappelen
 03/06	Kippencordonbleu met broccoli en aardappel wedges		Zuiderse kotelet met erwten op z'n Frans en puree
 04/06	Kalfsmedaillon met Ierse saus, wortel met Iof, bonenbundeltje en gratin-dauphinois		Entrecote met bearnaise en aardappel in de schil



	MENU 1		MENU 2
 05/06	Chipolata met appelmoes en aardappelblokjes		Visfilet met tomaatgratin en zoete aardappelpuree
 06/06	Kalkoenpavé 'archiduc' met sperzieboontjes en gebakken krieltjes		Macaroni met ham en kaas
 07/06	Huisbereide zalm lasagne		Kalfsworst met erwten, wortelen en puree
 08/06	Brusselse steak met pepersaus, frisse salademix en Vlaamse friet		Vol au vent met sla en friet
 09/06	Schartongrolletjes 'dugléré' met groentenweelde en kruidenpuree		Gehaktschotel met broccoli
 10/06	Kip 'crème de brie' met zoete paprika, champignons en rijst		Witte pensjes met lente hutsepot
 11/06	Kalkoenborst met tuinkruidensaus, gestoofde witloof en aardappelnootjes		Kalfsstoofpotje met champignons, augurken en aardappelnootjes



BU DA KITCHEN	MENU 1	BU DA KITCHEN	MENU 2
☐ 12/06	Gepikeerd gebrad met koolrabi en puree	☐	Kip krokant met warme perzik en krieltjes
☐ 13/06	Moussaka op z'n Grieks	☐	Gevogeltegyros met tomaat en basmatirijst
☐ 14/06	Koude schotel met ham/asperges en aardappelsalade	☐	Oostends vispannetje met prei en puree
☐ 15/06	Konijn met pruimen, appelmoes en kroketten	☐	Huigemaakt gebrad 'prince orloff', wortelen en kroketten
☐ 16/06	Zalmfilet met kruidenkorst, venkel / champignons, botersaus en puree	☐	Vogelnestjes met tomatensaus en spinaziepuree
☐ 17/06	Kortrijkse bil met roze pepersaus, schorseneren en kiel-aardappelen	☐	Pasta carbonara
☐ 18/06	Escalope 'milanaise' met deegwaren	☐	Coq au vin met sla – tomaat en rosti-aardappelen



	MENU 1		MENU 2
 19/06	Gepikeerd gebraad met dragonsaus, gegratineerde bloemkool en puree		Kip ham-kaas met prei en gekookte aardappelen
 20/06	Gebakken kippenbil met kerrie, ananas en basmatirijst		Tanagra 'meunière' met tomaat/ courgette en aardappelpuree
 21/06	Casselrib met blackwellsaus met warme tomaat en puree		Spaghetti bolognaise
 22/06	Steak 'tartare' met jonge slamix en Vlaamse friet		Stoofvlees met appelmoes en Vlaamse friet
 23/06	Visfilet met spinazie, ricotta en puree		Lamsburger met boontjes en aardappelblokjes
 24/06	Kruidige gyros met pasta pesto		Toscaans broodje met gegrilde groenten en aardappelpartjes
 25/06	Kip aan 't spit met sla en kroketten		Rundstong met champignons, madeira en kroketten



	MENU 1		MENU 2
 26/06	Hamrolletjes met Brussels lof en puree		Gevogelteschnitzel met gestoofde bloemkool en krielaardappelen
 27/06	Préparé met rauwkost en frietjes		Gebakken pladijs met huisgemaakte tartaar, komkommerkubus en puree
 28/06	Luikse balletjes met waldorfslaatje en puree		Beenham met jonge wortelen en aardappelen met rozemarijn
 29/06	Brochette 'Provençal' met sla, tomaat en frietjes		Kippenfilet met Japanse saus, kropsla en frietjes
 30/06	Gentse waterzooi met groentenrijst		Groenlandse tarbot met bieslooksausje, wok van witloof / prei en Franse peterselieaardappelen
 01/07	Kippencordonbleu met broccoli en aardappel wedges		Zuiderse kotelet met erwten op z'n Frans en puree
 02/07	Kalfsmedaillon met Ierse saus, wortel met lof, bonenbundeltje en gratin-dauphinois		Entrecote met bearnaise en aardappel in de schil





KRUISWOORDRAADSEL

JEUGDIGEN WEDGEP ↓	J	VIS BRUGGELD ↓	R	SPAANSE KUSTPLAATS ↓	S	VERDIET ↓	L	WEB SCHOR- PIEUVIS ↓	R	STROOIPOE- DER VOOR DE HUID
T	O	T	O	STOM- DRONKEN VOGEL ↓	A	P	E	Z	A	T
TAMELIJK ↓	N	O	G	A	L	ECHT- GENOOT LOOFBOOM ↓	E	E	G	A
D	G	L	GORDIJNRAIL GEWICHT ↓	R	O	E	D	E	ONDER- SCHIEDINGS- TEKEN ↓	L
DERGELIJKE (AFK.) ↓	E	VERKIEZING ↓	K	E	U	S	TEER- PRODUCT NIET UIT ↓	P	E	K
K	L	E	I	N	SET BLUWOORD ↓	P	A	A	R	AL
NIET GROOT ↓	U	LEGER DES HELS PONT ↓	L	D	H	BLOEDVAT NAUW ↓	A	D	E	R
JONGENS- NAAM LEKKERRIJ ↓	I	V	O	DWAAS ROEM ↓	O	E	N	FRANS LIDWOORD PROJECTIE- PLAATSE ↓	L	E
IJ	MILITAIRE POLITIE (AFK.) ↓	E	GETAL ETENSWAAR ↓	E	E	N	DUIJS LIDWOORD REGERINGS- REGLEMENT ↓	D	I	E
S	M	E	E	R	FLINE STEENTJES ↓	G	R	I	N	D
VET PRIKPEN ↓	P	R	I	E	M	VERLEGEN- HEID ↓	R	A	T	S

Signaal is een uitgave van
Zorggroep H. Hart Kortrijk

Verantwoordelijke uitgever:
W. Baeckelandt
Corporate Algemeen Directeur

Redactie:
Het onthaal
Tel.: 056/32 10 00

